



AÑO XVI      PRECIO:      INCA,  
14 SEPTIEMBRE 1989      50 PTAS      N° 810

## Editorial

### Preparam una festa!

Ara en fa dies, exactament el dia 5 del present mes, anunciarem que complien els 15 anys vida. Els qui estam dins aquest Setmanari hem considerat que seria interessant fer una festa per commemorar aquests anys i fer-la amb tots els qui hi vulguin participar. No intentarem fer un esta ampulosa ja que el DIJOUS no ho és. Però sí que volem espergir l'alegria que mos ha donat arribar a tenir aquesta edat, sempre bella i agradosa.

El nostre intent és comptar amb la vostra col.laboració i ajut ja que des de fa molts d'anys consideram que aquesta publicació setmanal ja forma part de la parcel.la cultural d'Inca.

Dia 22 del present mes de setembre, si no hi ha res de nou, començarem amb un acte Literari-Cultural-Musical al Casal de Cultura. Hi haurà parlaments, i l'actuació de N'Antoni Alomar i dels Revetlers del Puig d'Inca. També està previst retre un homenatge al que fou gran estimador de la Premsa a Inca, D. Gaspar de DIJOUS. Consideram que D. Gaspar mereix aquest homenatge ja que el seu amor, treball i dedicació envers Inca és de tots coneguts.

Després de l'Acte Cultural hi haurà un Sopar de Germanor a un celler de la Ciutat Inquera.

Moltes vegades s'ha dit que un poble sense un mitjà de comunicació és un poble mort. En el nostre cas d'Inca no podem dir lo mateix: tenim altres mitjans escrits, de ràdio i de televisió. Per tant som un poble ben viu que, en aquest cas, volem fer-nos tots plegats unes i les formes. Estam oberts a tots.

També hem considerat que ja era hora, ben hora, que Inca donàs mitjansant la premsa local una ditada de mel a D. Gaspar per la seva col.laboració durant tants d'anys. D. Gaspar ha esta un home que tenia en gran estimala nostra ciutat i s'hi va dedicar. Avui, habitador de la Casa del Pare, volem que la seva família tengui dins el seu cor un testimoniatge del nostre amor envers ell. D. Gaspar mos va animar a que sortís DIJOUS a la llum i, a la mateixa vegada, va assumir la responsabilitat de dur la càrrega de la Direcció.

Esperam que Inca quedi bé alhora de pregonar que Inca està servida de premsa. I així, d'aquesta manera, anirem recobrant forces i recuperant il.lusions per continuar la tasca empresa ara en fa quinze anys. Tan sols amb la participació de molts aquest foc sagrat que tenim els inquers contiunará, s'espergirà i entrarà dins de cada una de les cases que formen aquesta comunitat que es diu Inca i que mereix tot el respecte.

## Exposición conjunta de pintores inquenses, en el Casal de Cultura de Palma

### V DIADA DE «LLOSETA CANTA I BAILA»

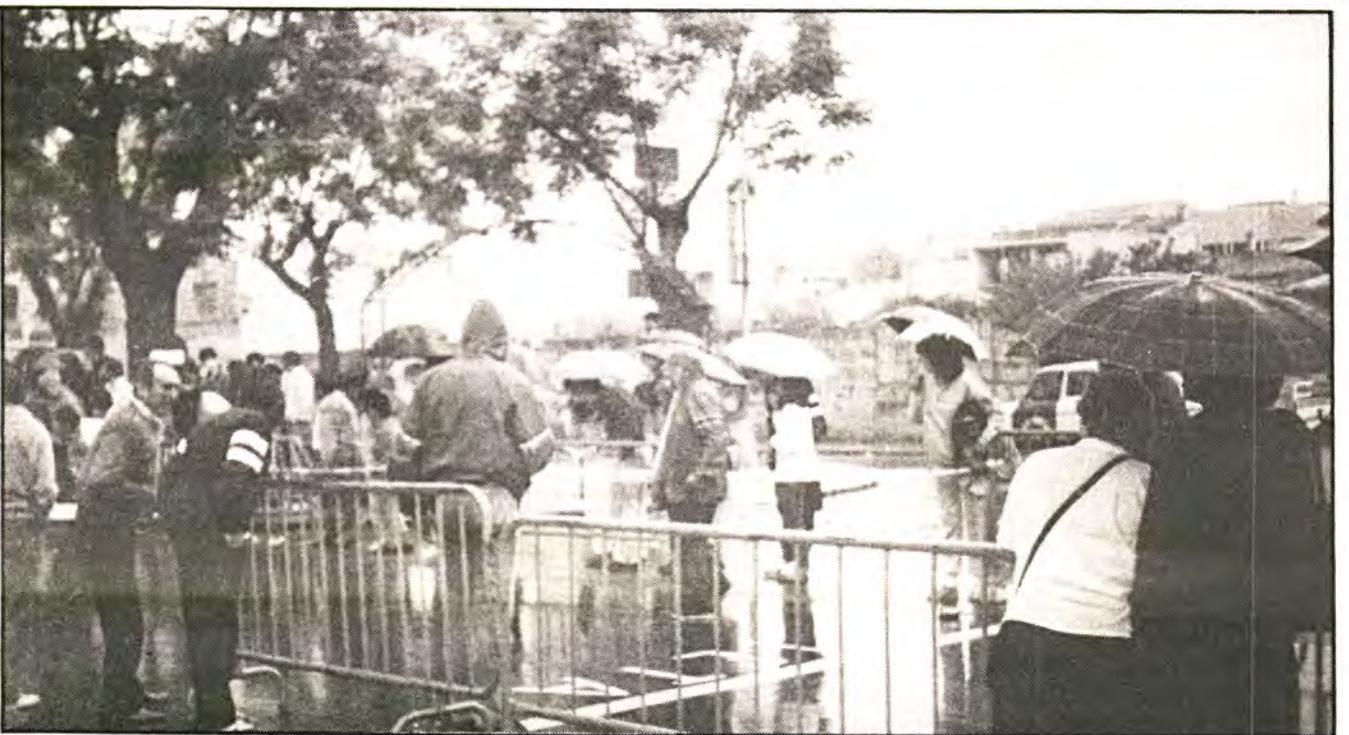
El próximo domingo, día 17, tendrá lugar en Lloseta la diada de «Lloseta, canta i baila» que, este año, alcanza su quinta edición.

Esta diada es organizada por la asociación «Estel del Cocó» y el Ayuntamiento de Lloseta. Toman parte en la misma diversos grupos pertenecientes a poblaciones distintas a la que lo organiza. Ver Flash Comarcal.



**Alayor, 0 - Constancia, 0**  
**El equipo de Inca, acumuló méritos para conseguir la victoria**

**Sant Jordi, 0 - J. Sallista, 0**  
**Primer partido de los sallistas, y primer punto perdido**



# ¿Se acabó el verano?



**SETMANARI D'INFORMACIÓ LOCAL I COMARCAL**

Inscrit al Registre d'Empreses Periodístiques al nº 120

**DIRECTOR:** Gaspar Sabater Vives.

**SUBDIRECTOR:** Gabriel Pieras Salom.

**CONSELL DE DIRECCIÓ:**

Miquel Fuster Sastre, Andreu Quetglas Martorell i Pau Reynés Villalonga.

**FOTOGRAFIA:** Rafel Payeras i Jaume Riera.

**REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ:** Santiago Rusiñol, 128. Tl. 504579.

**PUBLICITAT:** Miquel Fuster Sastre. Santiago Rusiñol, 128. Tl. 504579.

**DISTRIBUCIÓ:** Guillem Pons i Joan Campins.

**IMPRIMEIX:** ATLANTE. Palma de Mallorca.

**DIPOSIT LEGAL:** PM 537/74.

**PREU DE VENDA DE L'EXEMPLAR:** 50 ptas.

**SUSCRIPCIÓ ANUAL:** 2.000 ptas.

Les opinions expresades als articles apareguts a les planes del Setmanari son imputables unicament als seus autors.

**Cartas**

**Comunicat de l'Agrupació Socialista d'Inca**

L'Agrupació Socialista d'Inca del PSOE, acollint-se al dret de rèplica sobre unes declaracions del Batle a la premsa d'Inca en què vessa judicis temeraris sobre l'absència del Grup Socialista al darrer Ple, vol manifestar:

1) Que el Grup Municipal Socialista PSOE en cap moment va voler justificar el seu acte, exclusivament polític. El va fer, va dir el perquè, a petició dels corresponents, va dir veritat i ho assumeix i ratifica. Fou una protesta formal en contra de la política fiscal de la majoria UM-PP que governa l'Ajuntament d'Inca i alhora la nul·la qualitat dels serveis als ciutadans.

2) Qui aprovà i pujà els impostos municipals d'Inca foren única i exclusivament els regidors d'UM i PP i el batle d'Inca amb els seus vots afirmatius.

3) Els únics responsables de la política municipal que es fa a Inca són els regidors d'UM i PP i el batle. Els socialistes som oposició i en cap moment se'ns ha escoltat ni votat favorablement cap proposta. El batle i la seva majoria d'UM i PP ha d'aprendre a assumir les pròpies decisions i no passar el «mort» a qui no en pot prendre cap perquè no comanda.

4) A l'esmentat Ple NO ES DEBATA CAP LLEI SOCIALISTA (això es fa al Congrés de Diputats) sinó uns increments dels impostos municipals proposats exclusivament per la majoria UM i PP.

5) Es poc seriós, tant per part del batle com del president de la Comissió d'Hisenda, poc intel·ligent, car

ningú no s'ho creu, intentar de responsabilitzar de les pròpies mesures econòmiques antipopulars a l'oposició.

6) Respecte a les contribucions especials dels veïns d'Almogàvars, volem recordar les continuades preguntes a Ple i recolzament als recursos per part del Grup Socialista. La resposta és clara, així com s'aplica el 50 per cent, no va en contra de la llei aplicar l'1 per cent als veïns, quantitat testimonial, i el 99 per cent a l'Ajuntament, per exemple, evitant la injustícia, l'agravi comparatiu respecte d'altres reformes importants com Coc i Lluc, Avinguda de Colom i Plaça d'Espanya.

7) Es sospitós que el Batle i President d'Hisenda parlin d'impostos menors com els dels vehicles i d'altres i s'oblidin de l'impost catastral que tant cou als ciutadans. Suposant que la majoria s'hagi llegit bé la famosa llei, que és molt de suposar!, hi ha un camí per rebaixar i no incrementar l'impost catastral. Diu, textualment la Llei, que en aquells ajuntaments en què durant els darrers tres anys han dut a terme la revisió catastral, poden optar pel procediment antic, i aquí sí l'Ajuntament podria baixar el tipus del 20 per cent que s'haurà de pagar aquest setembre i no és en llei socialista.

Queda clar que cadascú ma de dur la seva creu i tenir l'homenia de saber-la assumir. Així, batle-UM-PP han pujat els impostos, sobretot la catastral que podien rebaixar-la considerablement.

**Confidències a un amic.**

**«Burundi més prop»**

El passat mes d'agost, enmig de la xafogor pesada de l'estiu, vaig tenir la fresca alegria d'una visita inesperada: un prevere nadiu del Burundi arribà fins a ca meva i amb ell vaig poder compartir taula i sòtil, estrelles i esperances, corregudes i il·lusions. Foren cinc dies intensos que encara es perllonguen vius dins el meu record.

En Joan Baptista Ndikuriyo, així s'anomena l'amic del Burundi, n'és el símbol: una terra, una gent, una cultura, un poble, una vida... Sens dubte que l'impacte d'aquell país africà, encogit pels quatre anys passats des del meu acomiadament, es féu de bell nou viu i agut amb la presència d'aquest murundi de soca-rel. I és que encara estim el Burundi, signe inequívoc d'haver-me sentit també jo estimat per aquell poble.

Dos sentiments sobresortiren aquests dies quan amb en Joan compartírem llargues hores de «paraules», com diuen ells.

Una predisposició d'agraïment embolcallava moltes de les meves accions envers l'amic africà. El que amb ell podia compartir i tot el que tenia per oferir-li eren part del que jo abans havia rebut del seu poble. Li agraià les seves lliçons d'aguant i de senzillesa, les seves actituds de conformitat i d'esperança, les seves perspectives de lluita i de dificultat. Tot el que havia après durant sis anys, no agraià en uns instants de proximitat afectiva.

Un sentiment de preocupació es feia també patent quan observava de coa d'ull la figura negra del germà africà. Aquell home jove que tenia al meu davant havia passat vuit mesos llargs a la presó quan el règim polític de fa uns anys s'havia fet perseguidor de gent d'església. Ell en parlava amb serenitat no rencorosa i amb temença no vençuda: en el futur s'hi dibuixen ombres i calitges entre llums i raigs de sol. Compartint amb ell paraules encoratjadores sentia la preocupació davant la incertesa del futur.

Amic, Burundi amb la visita d'en Joan Baptista s'ha fet més prop. L'estima sentida per aquell país s'ha fet gest d'agraïment i preocupació.

Llorenç Riera

**Agenda**

**FARMACIAS**

Informes Ayuntamiento, teléfono 500150.

**MEDICOS**

Servicio Médico de Urgencias de la Seguridad Social (24 horas): Nuevo Ambulatorio, c/ Músico Torrandell (junto Instituto de Formación Profesional) Tel: 502882.

**AMBULANCIAS**

Servicio permanente a cargo de Centro Médico, teléfono 502850 o Ayuntamiento, teléfono 500150.

**GRUAS**

Grúas Ignaci, c/ Dels Jocs, 36. Tel: 505840. Grúas Just, c/ Pio XII, 49. Tel: 503690.

**NEUMATICOS**

Ignacio Mateu, c/ Dels Jocs, 36. Tel: 505840. Neumáticos Inca, c/ Formentor, 13.

**URGENCIAS**

Policia Municipal: Teléfono 500150. Parque de Bomberos: Teléfono 500080. Guardia Civil: Teléfono 501454.

Ambulatorio de la Seguridad Social: Teléfono 502850.

Urgencias S.S.: Teléfono 502882.

Guardia Civil (COS): Teléfono 295050.

Pompas Fúnebres: Teléfono 500237.

Protección Civil: Teléfono 721040.

Electricidad (Averías): Teléfono 500700.

Teléfono de la Esperanza: Teléfono 461112.

**TALLERES**

Informes Ayuntamiento, Tel: 500150.

**GASOLINERAS**

Servicio 24 horas: C/ General Luque.

**TRENES**

Palma-Inca. Salidas de Palma: 6, 7, 8.40, 9.20, 10, 11, 12, 12.40, 13.20, 14, 14.40, 15.20, 16, 17, 18, 19, 20, 20.40 y 21.20 h. Sábados, domingos y festivos: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Inca-Palma. Salidas de Inca: 7, 8, 8.40, 9.20, 10, 11, 12, 12.40, 13.20, 14, 14.40, 15.20, 16, 17, 18, 19, 20, 20.40, 21.20, y 22 h. Sábados, domingos y festivos: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 h.

**RECETARIO DE COCINA**

**CEBOLLITAS CON PASAS**

**INGREDIENTES:**

- 800 gr. de cebollitas francesas.
- 2 cucharadas de pasas sultanas pequeñas.
- 1 cucharada de salsa picante.
- Un poco de tomillo desmenuzado.
- 1/2 vasito de vino de Málaga.
- 1/2 vasito de aceite.
- Un poco de romero.
- 1 hoja de laurel.
- 1 dl. de Jerez seco.
- Pimienta molida.
- Sal.

**PREPARACION:**

Ablandar las pasas, dejándolas un rato en remojo con agua templada. Pelar las cebollitas y escaldadas en agua hirviendo con sal durante unos minutos.

Poner el aceite a calentar en una sartén y rehogar las cebollitas sazonándolas. Añadir las especias y los vinos y dejar que las cebollitas cuezan a fuego suave hasta que estén tiernas (no más de 30 minutos). Momentos antes de retirar el guiso, incorporar la salsa picante y las pasas, removiendo el conjunto.

Se sirve templado.

**COMENSALES: 5**

Esta original guarnición también puede servirse fría, por lo que ganará tiempo si las prepara con atención. Muy adecuada para acompañar platos de caza.

**La semana de la suerte**

**LOTERIA PRIMITIVA**

JUEVES (7-9-89) 1, 5, 18, 24, 33 y 39. Complementario (27).

**BONO LOTO**

DOMINGO (3-9-89) 1, 14, 19, 22, 40 y 47. Complementario (23).

LUNES (4-9-89) 27, 30, 40, 46, 48 y 49. Complementario (29).

MARTES (5-9-89) 5, 10, 11, 16, 32 y 37. Complementario (9).

MIERCOLES (6-9-89) 1, 4, 5, 8, 40 y 42. Complementario (24).

**CUPON DEL CIEGO «ONCE»**

LUNES (4-9-89) 09.740.

MARTES (5-9-89) 93.656.

MIERCOLES (6-9-89) 12.985.

JUEVES (7-9-89) 70.693.

VIERNES (8-9-89) 33.791. SERIE 012.

M.F.S.



**Mujer:**

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicitelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

## L'agulló

## DE VACANCES

Sens dubte, el més cruu de les vacances és acabar-les. Passen sense adonar-ne'n i quan han finit sols desitjam una setmaneta més per a dur a terme tots els projectes planejats al llarg d'onze durs mesos de feina, —aquells que en tenen, es clar—, per a realitzar durant el mes, les tres setmanes o les dues, tot depen d'on treballem, de vacances i que la majoria de vegades queden recloses en un apartament, víctimes d'una fortíssima mandra estiuenca que ens afecta a tots. Un apartament, la majoria de les vegades llogat a preu d'or, situat a qualsevol ciutat costanera d'aquesta illa post-turística, —post, perquè pel que sembla, pel que hom es queixa, sembla que això s'acaba, han passat els anys de vaques grasses, si és que hem de fer cas als qui treballen en el sector—. Cada cop són menys els que venen i cada cop són més els que en volen viure de repartir-se la misèria que porten el turistes. Puta misèria! Tot minya: els diners, l'aigua, l'espai verd, els estrangers... tot menys la construcció.

De tant en tant haurem visitat la platja, després d'haver sol·licitat número amb tres dies d'antelació.

Sol, oli, cremades, insolacions, fongs... tot és vàlid quan es tracta de posar-se moreno. Així, quan tornem a casa, les amistats diran: «T'ha pegat el sol enguany, eh!». I contestarem: «Ca barret, només una miqueta, hem fet el que s'ha pogut», exclamarem unafosos per haver aconseguit la fita marcada, i continuarem: «—Si m'haguessis vist l'any passat!».

Una estoneta al sol i un capfíco en el brou diari, barreja d'aigua salada, pixat i olis de les més diverses procedències, mesclat amb lloques, plàstics i demés objectes vomitats per una mar cansada d'esser el fèmetre de tots. Poc a poc vas encinsant-te en el líquid, sorteiant la flota de matalassos inflables i el cúmul de parelletes que es passen el dia amb la piloteta amunt i avall a força de paretades. Si aquests et deixen, arribaràs fins a un lloc on podràs recordar les set medalles de llautó aconseguides al cursat intensiu organitzat per l'Ajuntament el darrer hivern. I si et distreus una mica fent l'ullet, des de rera unes ulleres obscures, a una joventut estrangera que es passeja a la teva vora amb les sines bronzejades, pas-

sant de modes en banyadors fluorescents que ho tapen quasi tot, tan en boga entre les ninetes de la terra, pot esser que t'entaferrin una pilotada al clatell.

Sempre és gratificant remullar el cul en la mateixa aigua on ho fan la consellera costitxera, el Virrei Gorr... que digui Garcia, o el mateix batle de Campanet i resulta un consol si agafes qualsevol cosa en el brou de cultiu de les més estranyes malalties, pensar que et seran compartides per ses eminències, personatges famosos que surten cada dia a la premsa i que ocupen un lloc destacat en el termòmetre de popularitat d'un diari de Ciutat.

I ocasionalment arriben noves des de la metròpoli abandonada a l'estiu; que han tancat a tal personatge per un assumpte térbol o fins i tot que un amic s'ha lliurat, després de tres mesos de servir-los, de fer la mili, i és que sempre és un fàstic haver de servir la pàtria dels altres.

Passa el temps. Tot s'acaba, i si és bo, més aviat encara. Sens dubte, el més cruu de les vacances és acabar-les.

A.R. Mir

## Els PP. Riera, Lliteras i Mulet passen a la Comunitat Franciscana

De fa un parell de dies, han passat a formar part de la Comunitat Franciscana d'Inca els PP. Riera, Lliteras i Mulet. El primer, P. Antoni Riera ve amb el càrrec de Director del Centre Escolar Beat Ramon Llull. En Miquel Lliteras passarà de rector a la Parròquia del poble de Búger i donarà classes al mateix Col·legi. N'Antoni Mulet, també serà Professor del citat centre i, si hi ha necessitat, ajudarà

a la Parròquia de Santa Maria la Major.

Des de dalt de les pàgines de DIJOURS els donam la més sentida benvinguda esperant que Inca els obrirà els braços com sempre els ha obert a tots els Franciscans que per aquí han passat a complir les tasques d'ensenyament, culturals i religioses.

Ja els hem conegut a tots tres i podem dir que ens han causat una molt agra-

dable impressió. També volem fer-los a saber que tenen aquesta publicació al seu abast, a les seves idees, als seus treballs i a les seves, podem dir, brusques. Així com vàrem oferir un espai al P. Jaume fè, i l'acceptà, també a ells els oferim les pàgines del Setmanari, i, a la mateixa vegada, la nostra amistat.

Benvinguts a Inca PP. Riera, Lliteras i Mulet. Sou a ca vostra!

## Fuertes lluvias en Mallorca



Las lluvias, fuertes lluvias, fueron noticia destacada dentro de nuestra geografía isleña.

Las lluvias, llegaron con una fuerza huracanada en algunos sectores de la isla. Los acontecimientos protagonizados por estas lluvias, fueron de lamentables consecuencias, inundaciones, muertes, destrozos que muy difícilmente serán olvidados por los nativos de esta isla.

En Inca, como no, también llegaron las lluvias, pero aún cuando fue importante la cantidad de líquido recogido por metro, no es menos cierto que las consecuencias no se dejaron notar, dicho de otra forma, el paso de las lluvias, no dejaron huellas de dolor, muertes y desolación a su paso por la ciudad inquense. Sin embargo, hubo un fuerte asolamiento de lluvias en tierras mallorquinas.

La fotografía de Rafael Payeras, nos permite poder lanzar la pregunta de ¿se acabó el verano?.

## Altres enfoc ;JA hi SOM!

Quasi estam inmersos dins un o nous procesos electorals i a on, ja fa un temps, no es contempla el temps lògic de durada de la governació de l'Estat u al-

tres Entitats Perifèriques. Milers de milions de pesetes han de sortir d'allà a on n'hi ha u tal volta no. En però, això del poder pragmàtic i figuratiu es paga a

## Barro y basuras hacen intransitable la calle Escorca

La calle de Escorca, no hace muchos años convertida en un auténtico torrente, se encuentra asfaltada hasta la altura de la calle Josep Barberí. Es conocida por el «cami vell de Selva». Es una calle situada paralela a la carretera de Inca-Lluc, y que se emplea con asiduidad por las personas que quieren evitar el tráfico de la vía principal, principalmente por niños y personas de más edad.

Días pasados con la aparición de las lluvias, un tramo a la altura de la discoteca existente, quedó totalmente encharcado, el barro y agua hacían totalmente imposible el transitar por aquella zona. Lo que hizo que parte del vecindario denunciara el hecho a la Asociación de Vecinos «Son Amonda» y también a este corporación.

Además de los charcos, hay que señalar que se encuentra cantidad de basuras, grandes hierbas, es-

combros, electrodomésticos, basura, etc, lo que da una imágen un tanto degradada de la zona. Es cierto que este tramo está en las afueras de la ciudad, pero a escasos metros del resto de la población.

Sería necesario que se realizase una limpieza a fondo de las basuras y escombros existentes en la zona. Igualmente que el vecindario colaborase en el mantenimiento de la limpieza. Hay una serie de proyectos para dar una mayor animación a la barriada, como es la apertura de otras calles, y la implantación de un nuevo centro de Formación Profesional.

Con ello se puede conseguir que este último tramo de la calle Escorca, que está en pésimo estado se pueda asfaltar hasta la altura de la calle Murillo, y ofrezca un mejor aspecto, ya que durante el invierno es prácticamente intransitable.

qualsevol preu i amb un únic objectiu el governar sota els paràmetres del gran capital i l'empresariat, forçant les capes baixes de la societat.

No hem d'oblidar que la legitimitat democràtica ens permet aquests canvis u modificacions en la governabilitat d'aquest país. Avancam cap a una integració europea que no és la més satisfactòria i més quan ací a les Illes ens han hipotecat el nostre territori cap a la terciarització turística. La nostra veu, la d'uns set cents mil residents de dret, no és escoltada pels organismes més representatius de Madrid i la interpellació es contempla com una ofensa nacional-centralista.

La majoria dels nostres representats es troben davant una postura sumisa als grans temes d'aquestes illes. I és que llavors es contempla qui vertaderament comanda!... El desencís és real per part d'aquella població que sent com la seva situació no es modifica, més bé tendeix a estancar-se u empitjorar.

I és que aquesta cabòria té dues contraposicions: una realitat que no és modificable, el voler figurar; i, finalment, el tapar-se els ulls davant una sèrie de problemes jue feim el possible per a no solventar-los.

Pere J. Alcina Vidal

INCA

Se precisa persona con ciclomotor para labores de reparto

Interesados llamar al Teléfono: 50 08 56

# Estudiar peluquería en un centro homologado es garantía de futuro



¿Qué futuro tiene la profesión de peluquería?

Son varios los factores que entran a formar parte a la hora de elegir una profesión. Se acabaron aquellos días gloriosos en los que bastaba tener una vocación definida o simplemente un gusto especial por un trabajo determinado.

Hoy, elegir una profesión se convierte en tarea difícil dado el alto índice de paro por el que España está pasando.

Actualmente, además de una vocación, hay que tener cierta visión de futuro y considerar aquellas profesiones que mas salidas ofrezcan, profesiones que estén en auge.

No cabe duda que actualmente la informática, la

electrónica,...están al orden del día, pero tampoco hay duda de que la peluquería está entre las que menos índices de parados ofrecen. Es una profesión que dado el nivel alcanzado en el cuidado de la imagen tiene un gran porvenir.

Dada esa demanda ascendente de la sociedad, esta profesión tiene una larga lista de alternativas, ofreciendo a las personas que finalizan sus estudios de peluquería bastantes caminos a seguir y que tal como evoluciona la sociedad actual no parece tener fin.

En la espera de la entrada plena en el Mercado Común, los profesionales titulados pueden tener la esperanza de que su futuro profesional es esperanzador. Cada día se abren más salones con lo que se ofrecen más puestos de trabajo.

Son profesiones que permiten el autoempleo, cosa a tener en cuenta por el Gobierno en el amparo de estas pequeñas empresas porque, como bien digo, permite montar un salón propio e ir prosperando poco a poco. En la actualidad, ya no existen sólo las figuras de la peluquería porque la necesidad de imagen tam-

bién entra en los barrios, pueblos e incluso calles de una gran ciudad donde podemos ver que existe alguna instalación, pequeña o mediana de peluquería o centro de belleza.

Además la peluquería tiene entrada y puestos de trabajo en el cine, teatro, televisión e incluso el video ya que es evidente que necesitan de estos profesionales.

Cada vez mas las propias casas comerciales productoras necesitan de peluqueros que avalen el producto a introducir que asesoren a los clientes y que den cierto prestigio al producto.

Por lo tanto, esta profesión, da por ello cierta tranquilidad a la persona que decide hacerse profesional de la peluquería, puesto que sabe que su futuro está asegurado.

Como última recomendación, les puedo decir que a la hora de buscar un centro de enseñanza este sea homologado por el Ministerio de Educación y Ciencia ya que estos centros expiden las certificaciones académicas oficiales correspondientes a la profesión.

Fdo: Ginés y Lina

## FOTOGRAFIA PAYERAS

Le ofrece el 40% de descuento en sus trabajos de aficionado

C/. Obispo Llompart, 50 — INCA

**M'interessa una subscripció ANUAL al preu de 2.000 pts. i amb la forma de pagament següent:**

BUTLLETA D'INSCRIPCIÓ  
BOLETIN DE INSCRIPCION

DADES PERSONALS / DATOS PERSONALES

Nom / Nombre: \_\_\_\_\_

Cognoms / Apellidos: \_\_\_\_\_

Adreça / Dirección: \_\_\_\_\_

Població / Población: \_\_\_\_\_ Distric.: \_\_\_\_\_

Província / Provincia: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Prego es serveixin presentar al cobrament, les quotes al meu càrrec, a la domiciliació bancària expressada al peu.  
Ruego se sirvan presentar al cobro, las cuotas a mi cargo, en la domiciliación bancaria expresada al pie.

Banc o Caixa \_\_\_\_\_

Banco o Caja \_\_\_\_\_

Sucursal o Agència \_\_\_\_\_

Sucursal o Agencia \_\_\_\_\_

Adreça \_\_\_\_\_

Direcció \_\_\_\_\_

Compte o Llibreta núm. \_\_\_\_\_

Cuenta o Libreta n.º \_\_\_\_\_

Titular del compte \_\_\_\_\_

Titular de la cuenta \_\_\_\_\_

Signatura / Firma

de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_



Envii dit Butlletí a les Oficines de DIJOURS. Carrer Santiago Rusiñol, 128. 07300 INCA (Mallorca) Tl. 504579.



## Flash comarcal

**SA POBLA:** Una treintena de niños saharauis visitaron la finca «Sa Canova» en donde les enseñaron todas las instalaciones de esta finca agrícola de «Sa Nostra». Estos niños se hospedan en el campamento de La Victoria y al visitar dicha finca realizaron una merendola en la misma.

**CAIMARI:** Por un importe de 2.987.000 pesetas fueron adjudicadas las obras del Centro Sanitario Auxiliar de esta población. La empresa adjudicataria ha sido construcciones Pedro Socias. Este nuevo centro será instalado en el antiguo local del matadero.

**SELVA:** En el último pleno municipal se acordó solicitar, dentro del plan de la Consellería de Agricultura, el arreglo de diversos caminos vecinales, entre ellos el de Caimari-Binibona. También se acordó una subvención de 400.000 pesetas para la ampliación de los vestuarios del campo municipal de deportes.

**BINISSALEM:**

Se han presentado ocho

solicitudes a la convocatoria para la explotación de un bar en la estación del tren de esa localidad. En dicha concesión va incluida el uso de la vivienda de la misma estación que antes era habitado por el jefe.

**CAMPANET:** Después del tiempo estival se reunió el ayuntamiento en sesión plenaria discutiendo diversos puntos.

Destacan la solicitud de asfaltado del camino de «Fangar» y la cesión de un local municipal para ubicar la oficina de correos ya que actualmente funciona en el domicilio particular de un funcionario del mismo cuerpo.

**POLLENÇA:** Ha sido ya presentado ante la Comisión Provincial de Urbanismo el Plan General urbanístico de la villa. El ayuntamiento tiene la confianza de que puede estar aprobado este mismo año. Se da la particularidad de que este plan es el primero realizado en el que abarca todo el término municipal, contrariamente al actual

que solo contenía el del casco urbano de Pollença y el de la bahía.

**LLOSETA:** El próximo domingo, día 17, tendrá lugar en Lloseta la «V DIADA DE LLOSETA, CANTA I BALLA» que cada año, en tal fecha, organizan el ayuntamiento y la agrupación «Estel del Cocó» con la colaboración de «Sa Nostra».

Por la mañana llegan a la villa las agrupaciones invitadas y proceden a realizar diversos bailes en distintos lugares de Lloseta. Por la tarde y en la Plaza de España, se desarrolla el acto propiamente dicho de la diada. En la presente edición intervendrán:

—Grup folklòric «Castell de Sant Felip» de Es Castell (Menorca).

—Agrupació «Aires d'Andraitx» de Andraitx.

—Grup «Puig de Bonany» de Petra.

—Agrupació «Estel del Cocó» de Lloseta.

—Escola de balls «Estel del Cocó» de Lloseta.

Las fiestas terminan con una «gran ballada popular».



**SE ALQUILA  
PISO EN INCA**

Informes Tel: 50 18 46



Equipo  
Consultor  
Informático

**Acer** 

**ORDENADORES**

**INICIO CURSOS**

**SEPTIEMBRE - OCTUBRE**

**BASIC  
COBOL  
PASCAL**

**MS/DOS  
WORD STAR  
DBASE III**

**ETC.**

**NO PIERDAS TU OPORTUNIDAD. RESERVA TU PLAZA.**

En Oficinas: C/. Paraires, 6 — INCA — Tel.: 71 85 28 - 71 83 34

## Quatre bromes, quatre!

L'amic demana:

—He vist un cotxe molt guapo a la porta de ca teva. Es teu?

—Depèn. Quan està ben net i brillant és de sa dona; quan comença a dur pols és des mei fill; quan hi ha un ball o una festa és de sa meva filla, i quan l'han de dur a arreglar o a fer net és meu!

\*\*\*

Una senyora entra a una botiga i diu:

—Demà es meu homo compleix anys. Li vui regalar una corbata.

—Aquí en té, senyora. Li recoman aquesta, que es magnífica.

—Molt bé, la me'n duc.

—Serà una bona sorpresa pel seu homo!

—No ho sap vostè bé; ell espera un rellotge d'or!

\*\*\*

Un passatger d'avió veu a una persona que es tira en paracaigudes. Quan està, el del paracaigudes, just davant el mirai de la finestreta damana al passatger:

—Qué ve amb jo?

—No, moltes gràcies, no som massa aficionat a aquest deport.

—El del paracaigudes respon:

Com vulgui. Som el pilot!

\*\*\*

Un jove comunica el resultat dels examens a son pare.

—Exámenes estupendos. Profesores, entusiasmados, quieren que repita mis estudios y yo, repito.

\*\*\*

Una de «regalo» porque ja ha sortida una altra vegada.

—Mumare, es nins me diven nina!

—Deixa-los anar i quan t'ho tornin dir, los pegues amb so bolso!



## CENTRE D'EDUCACIO D'ADULTS CAMPET DES TREN

OBERTA LA MATRICULA A PARTIR DEL 15 DE SETEMBRE

- ALFABETIZACIO
- CERTIFICAT D'ESCOLARITAT
- GRADUAT ESCOLAR
- ANGLÉS
- FRANCES
- CATALA
- ACCES A LA UNIVERSITAT
- CURSETS I TALLERS DIVERSOS

**HORARI DE MATRICULA:**  
DE 17 a 22 HORES  
**LLOC: CAMPET DES TREN**

## Agafat al vol

—Hola Bernat, bon dia! Com has passat sa setmana?

—Jo t'ho diré! Ah, i bon dia!

—Qué t'ha anat bé?

—Ringo rango i... banyat com un poll. Saps que ha plogut...

—Es que estava tan aixut que...

—Ja m'ho deia En Xanxes.

—Qué te deia aquest perdut? o és endefinador ell?

—Tan fi com un passarell. Ja fa més d'un mes que me deia que això rebentaria...

—I ha rebentat!

—I qué no és veritat? En Xanxes és un valent...

—Ell te té ben trestornat. Jo no sé lo que t'ha donat...

—Si ho vols saber, idò... aigordent!

—Aposta no tens talent. Valdria més que beguessis aigo i no aniries tan calent d'orella.

—Es un bon amic i, ademés, és valent!

—Saps si li amollassin un bou com el varen amollar en Es Català Mallorca...

—Aquest que anomenes, no era tan fi!

—Ja heu val, ja heu val amb aquest bo de Xanxes. I me digueres s'altre dia que no era casat...

—No li ha llegut, però si haguera volgut...

—Tenc por que no sia un mal puput!

—Te dic que si haguera volgut s'haguera casat amb sa dona més curra d'Inca...

—I per qué no va voler?

—Es que tenia una finca...

—Petita!

—Homo de Déu, no sies així! Massa gran! Hi havia...

—Massa feina!

—No! Ell no tenia...

—Cap eina!

Rellamps quin homo! Jo no sé com t'ho he de dir si no me deixes xerrar!

—Qué vols que ho deixem anar?

—Idò sí! Domés te vull dir que és un bon amic i diu que aquesta aigo per Inca no ha fet mal i que té un gran sentiment de tot lo que ha passat per altres bandes...

—A la fi serà honrat aquest bo de Xanxes. Qué el me presentaràs qualque dia?

—Demà mateix! I ja veuràs com t'arreglarà ets asuntos que tens espanyats...

—Ja sé lo que li faré arreglar!

—Qué?

—Es paraigos...

—Les t'arreglarà! Saps qué és de feiner!

—Adé Bernat i passeu bé!

—Adéu! Les hi passaré!



## Una foto, un comentario

Estos días, l'amon Miguel Saurina va presumiendo por el vecindario, de que sus tomateras son algo especial.

Los vecinos, curiosos, que siempre los hay, por aquello de comprobar la veracidad o no de las palabras de l'amon Miguel, se personan en su chalet, se dan un garbeo por su huerta, y como no, se topan con estas monumentales tomateras, que poco más o menos, alcanzan una altura de tres metros. Pero si asombro producen las monumentales tomateras, más asombro producen si cabe, el tamaño de los tomates.

Y tras esta visita, ahora son los vecinos de l'amon Miguel, quienes pregonan las excelencias de su huerta y de sus tomateras.

ANDRES QUETGLAS



## Exposición colectiva

La consejala de Cultura, reunió días pasados a la prensa, para notificarles que dentro de unas fechas se celebrará una Exposición conjunta de pintores locales en Palma, la muestra gráfica nos enseña un momento de la reunión de Juana M<sup>a</sup>. Coll con los pintores.

**LORENZO ROVIRA RAMIS**  
PINTURAS Y BARNICES  
MATERIAL FOTO Y CINE

Mujer

- Vigile su salud
- Hagase un chequeo ginecológico

EN LA CLINICA DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

## Manos Unidas CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Manos Unidas, agradece a la Ciudad de Inca, su colaboración a lo largo de todo el año en favor del tercer mundo

C/ Seminario 4, Tels: 248385  
713686

## Reflexiones que comprometen

Durante esta insoportable y sofocante canícula, personal contribuyente de este ínclito municipio, bajo la inspiración de los atardeceres y sin que por una vez sirva de precedente nos hemos cubierto de razón quejándonos de la poca actividad participativa que en lo cultural y político se respira en la ciudad durante todo el año, nos lamentamos de la falta de foros adecuados (tertulias organizadas, debates públicos, etc) y del poco interés que en general la gente muestra cuando los hay.

Si hemos estado atentos al programa cultura que este Consistorio ha desarrollado durante el último ejercicio observamos que no ha habido mengua en actos de estas características, y sin embargo, el tema cultural es una de las lacras municipales, e incomprensiblemente sigue siendo asignatura pendiente para el Gobierno Municipal.

Coincidimos en que la ignorancia y desinterés que criticamos tiene su origen en nosotros mismos: somos los primeros que nos desentendemos e inhibimos de la participación, por ello nos

sinceramos preguntándonos:

¿Hay falta de interés?, ¿falta el tiempo?, ¿falta foro o lugar adecuado?. Todo ayuda y de todo hay un poco, el interés es evidente que no hay, el tiempo no es excusa y lugares hay suficientes. La conclusión es más que evidente, si no ponemos de nuestra parte algo para que esto empiece a caminar o al menos coja cierta inercia, más vale que cerremos el pico, dejemos la cultura para eruditos y que el ayuntamiento gaste su dinero en otros vicios.

En política sin embargo la cosa es diferente, donde esta es monopolizada por unos cuantos, donde al ciudadano se le elimina el acceso participativo a cuestiones de índole municipal no se pueden esperar milagros, la gente seguirá faltando en actos y sesiones que se celebren. Los rectores municipales son los primeros que deberían incentivar la participación ciudadana abriendo la luz y exponiendo diáfamanamente cuales son sus actitudes y proyectos políticos. Es innegable que aquí, o al menos en apariencia, no interesa a nadie. Mantener, por ejemplo, obscecadamente las se-

siones plenarias a las 12 del mediodía da la impresión de que cuanto menos gente se entere de lo hay mejor. La opacidad reinante y la poca habilidad política de alguno ode los miembros del equipo de gobierno tampoco ayudan, en todo caso colaboran en auyentar a los pocos «aficionados».

Finalmente, los reunidos

nos avenimos declarándonos cómplices, en lo que a cultura se refiere, de propiciar tal situación, sin embargo alguno es reactio a creer, que en situación análoga los políticos locales, como mínimo se reconocerían con el mismo grado de culpabilidad.

RAUL SALOM



Confederación de Asociaciones Empresariales de Baleares

## SEMINARIO SOBRE

- \* LA NUEVA LEY DE SOCIEDADES ANONIMAS Y LIMITADAS
- \* NUEVOS IMPUESTOS SOBRE LA RENTA Y EL PATRIMONIO

<u>FECHA</u>	<u>HORARIO</u>	<u>LUGAR</u>
18/IX/89	9 a 14 h.	PALMA
18/IX/89	16 a 21 h.	PALMA
19/IX/89	9 a 14 h.	CAMPOS
19/IX/89	16 a 21 h.	LLUCMAJOR
20/IX/89	9 a 14 h.	INCA
20/IX/89	16 a 21 h.	ALCUDIA
21/IX/89	9 a 14 h.	MANACOR
21/IX/89	16 a 21 h.	SA POBLA
22/IX/89	9 a 14 h.	EIVISSA
25/IX/89	9 a 14 h.	MAO
25/IX/89	16 a 21 h.	CIUTADELLA
26/IX/89	9 a 14 h.	PEGUERA
26/IX/89	16 a 21 h.	SOLLER

Los seminarios serán impartidos por profesorado especializado en asesoría legal fiscal pertenecientes a la prestigiosa empresa auditora ARTHUR ANDERSEN.

Lugar de inscripción: CAEB  
Avda. Gabriel Alomar i  
Villalonga, 27 entlo  
Telf. 46 05 50 - PALMA

Organiza: DEPARTAMENTO DE FORMACION DE CAEB  
Colabora:

ARTHUR  
ANDERSEN  
& Cía.

# L'AJUNTAMENT INFORMA...

## BASES Y TARIFAS

### Ordenanza Fiscal N° 326.07 Reguladora de las tasas por el servicio de recogida de basuras

El B.O.C.A.I.B. N° 102 de 22-8-89, publica entre otros el siguiente anuncio:

#### FUNDAMENTO LEGAL

Art° 1°.— De conformidad a lo dispuesto en el Art° 212, 20 del R.D. legislativo 781/1986, de 18 de abril (T.L.R.L.), el Ayuntamiento de Inca continuará percibiendo una tasa por el servicio de recogida de basuras de los domicilios particulares y de los locales industriales y comerciales.

Art° 2°.— Por el carácter higiénico-sanitario del servicio es obligatoria la aplicación de esta tasa y ninguna persona física o jurídica quedará eximida del pago de la exacción.

#### OBLIGACION DE CONTRIBUIR

Art° 3°.1.— Hecho imponible. El mismo viene determinado por la prestación del servicio de recogida directa; por los de conducción, trasiego, vertido, manipulación y eliminación de las basuras domiciliarias; de desperdicios industriales o comerciales y otros similares.

2.— Obligación de contribuir. Nace con la prestación del servicio por tener la condición de obligatoria y general, entendiéndose utilizada por los titulares de viviendas y locales existentes en la zona que cubre la organización del servicio municipal.

3.— Sujetos pasivos. La tasa recae sobre las personas que poseen u ocupen por cualquier título viviendas o locales en donde se preste el servicio. En concepto de sujetos pasivos sustitutos, vienen obligados al pago los propietarios o comunidad de propietarios de los inmuebles beneficiados por el servicio. Sin perjuicio del derecho a repercutir la tasa sobre los inquilinos o arrendatarios.

### Convocatoria de pruebas selectivas para la provisión de vacantes

En el Boletín Oficial del Estado de fecha 7 de Septiembre de 1.989 N° 214, se publica la Convocatoria para proveer varias plazas vacantes en esta Corporación, el plazo para la presentación de instancias finaliza el próximo día 27 de Septiembre de 1.989. Podrán presentarse instancias en la Secretaría de este Ayuntamiento hasta las 14 horas.

INCA, 12 de Septiembre de 1.989

### Exposición Censo Electoral (En período electoral - generales 1989)

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 39 de la ley orgánica 5/1985 de régimen electoral general y de la orden de 6 de septiembre de 1985, quedan expuestas en este Ayuntamiento las listas del censo electoral referidas a 1 de enero de 1989.

#### Reclamaciones:

Del 7 al 15 de septiembre, ambos inclusivos, se admitirán reclamaciones únicamente sobre inclusión o exclusión, siendo imprescindible la presentación de fotocopia del documento nacional de identidad del interesado.

Inca, a 5 de septiembre de 1989

El Alcalde

Art° 4°.— Las bases de percepción y tipos de gravamen, quedarán determinados en la siguiente:

#### TARIFAS.

- a) Viviendas de carácter familiar ..... VER ANEXO.
- b) Bares, cafeterías o establecimientos de carácter similar..... VER ANEXO
- c) Hoteles, fondas, residencias, etc. .... VER ANEXO.
- d) Locales industriales..... VER ANEXO.
- e) Locales comerciales..... VER ANEXO.

Art° 5°.— En materia de exenciones y bonificaciones en la exacción de esa Tasa, se estará a lo dispuesto en el art° 202 del R.D. Legislativo 781/1986, de 18 de abril (T.L.R.L.).

Art° 6°.1.— Trimestralmente se confeccionarán, los recibos para cobro de esta tasa que se recaudarán simultáneamente con los recibos por el consumo de agua.

2.— Transcurrido el plazo de exposición al público el Ayuntamiento resolverá sobre las reclamaciones presentadas y aprobará definitivamente el Padrón que servirá de base para los documentos cobratorios correspondientes.

Art° 7°.1.— Se formará trimestralmente un padrón de abonados de los servicios regulados por esta Ordenanza.

2.— Las altas que se produzcan por solicitud de los interesados dentro de cada trimestre, surtirán efecto desde la fecha en que nazca la obligación de contribuir.

3.— Viviendas con tarifa reducida.— Para gozar de la tarifa de vivienda especial a que se refiere el Epígrafe 1.01.2, se requerirá que el interesado lo inste de la Administración, justificando su derecho mediante los siguientes documentos, relativos a todas y cada una de las personas que conviven en la vivienda en cuestión y referidos al ejercicio inmediato anterior del devengo de la tasa:

- a) Declaración de los ingresos obtenidos.

b) Certificación de la empresa o actividad en donde preste sus servicios o a través de quien perciba su pensión, acreditativa del importe de las retribuciones devengadas con exclusión de ayuda familiar y becas de estudio.

La declaración del interesado podrá ser comprobada por la Administración Municipal en los términos previstos en el Art° 109 y siguiente de la Ley General Tributaria si se advierte falsedad, automáticamente se perderá la reducción obtenida, con independencia del expediente de defraudación que podrá seguirse.

Art° 8°.— Las bajas deberán cursarse, a lo más tardar, el último día hábil del respectivo período trimestral, para surtir efectos a partir del siguiente; quienes incumplan tal obligación seguirán sujetos al pago de la exacción.

Art° 9°.— La tasa por la prestación del servicio de recogida de basuras se devengará por trimestres naturales, excepto la regulada en el concepto 3° de la Tarifa, que se devengará por acto o servicio prestado. Las cuotas tendrán carácter irreducible.

Art° 10°.— Las cuotas de los recibos que no se hayan satisfecho dentro del período voluntario serán exigidas por la vía de apremio con arreglo al Reglamento General de Recaudación y demás disposiciones legales concordantes o supletorias.

#### PARTIDAS FALLIDAS

Art° 11°.— Se considerarán partidas fallidas o créditos incobrables, aquellas cuotas que no hayan podido hacerse efectivas por el procedimiento de apremio, para cuya declaración se formalizará el oportuno expediente de acuerdo con lo prevenido en el vigente Reglamento General de Recaudación.

## Bando

### Nuevos valores catastrales del Impuesto Municipal de Contribución Territorial Urbana

Se pone en conocimiento de los propietarios de bienes inmuebles de naturaleza urbana, del término Municipal de Inca:

#### PRIMERO:

Con efectos del UNO DE ENERO DE 1989 han entrado en vigor los nuevos valores catastrales, rantas y bases del IMPUESTO MUNICIPAL DE CONTRIBUCION TERRITORIAL URBANA.

#### SEGUNDO:

Durante los meses de JULIO Y AGOSTO, recibirá notificación personal de los nuevos valores catastrales, que son la base para determinar la cuota del mencionado IMPUESTO.

#### TERCERO:

Si Ud., como propietario de un bien inmueble de naturaleza urbana, NO RECIBIERE LA NOTIFICACION MENCIONADA ANTES DEL UNO DE SEPTIEMBRE DEL PRESENTE EJERCICIO, deberá personarse en las oficinas del CATASTRO de este AYUNTAMIENTO, sitas en la tercera planta.

En cualquier caso, desde hoy mismo, puede Ud. personarse en las mencionadas oficinas, al objeto de obtener la información precisa.

Inca, a cinco de julio de 1989.

EL ALCALDE  
Fdo. Antonio Pons Sastre.

# Un empate muy importante de cara a la moral del equipo

Es evidente que con el empate cosechado el pasado domingo en Alayor, algunos seguidores blancos se mostrarán insatisfechos por el punto conseguido. Otros, por el contrario, aceptarán el resultado de empate a cero goles como bueno, positivo y rentable. Es, por lo tanto, un resultado polémico el conseguido en tierras menorquinas.

Pero, dejando al margen las apetencias y exigencias de los aficionados, uno debe llegar forzosamente a la conclusión de que el empate en cuestión habrá servido de repulsivo e importante de cara a la moral de los jugadores, que una vez derrotados por el Llosetense, encajaron un duro golpe, y que de persistir la trayectoria negativa, en forma de una nueva derrota en tierras menorquinas, hubiera podido mermar de forma decisiva la moral de los muchachos, que tras conseguir dos derrotas consecutivas, se hubieran muy posible-

mente, cohibido algo. No fue así, el equipo no encajó una derrota. El equipo disputó un buen encuentro, y a la par consiguió un valioso punto positivo, todo un paso hacia adelante en esta batalla abierta en vistas a mejorar el rendimiento de la plantilla, del equipo, y como no, a través de estos resultados, conseguir mejorar la posición en la tabla clasificatoria.

En consecuencia, el empate de Menorca, se mire como se mire, es un resultado tremendamente positivo. Primeramente porque presupone el enjugar un punto negativo, por otro lado, el equipo se estrena en la puntuación general, y lo más importante, con este resultado, la moral de los jugadores, no tan solo no decae, sino que la misma sube bastantes enteros.

Así pues, si algunos seguidores blancos se muestran insatisfechos con el empate, pues, señores míos, ustedes de verdad no saben



Entrenador y jugadores, con la moral álgida de cara al futuro.

valorar en su justa medida, la real valía de unos hombres que trabajaron para no ser derrotados, y que consiguieron el objetivo. Un objetivo que dentro de unas fechas tal vez se pueda valo-

rar en toda su extensión, al haber conseguido los muchachos de Inca, subir unos peldaños en la tabla. Después, únicamente después, será la hora de recordar este empate conseguido en

tierras menorquinas.

Enhorabuena muchachos del Constancia, y a seguir luchando conforme supistes luchar en el Campo de los Pinos.

ANDRES QUETGLAS

## Alayor, 0 - Constancia, 0 El equipo de Inca acumuló méritos para conseguir la victoria

Se cumplió el pronóstico, y el Constancia de Inca, en su desplazamiento al campo mallorquín de Los Pinos, prosiguió su racha de resultados positivos en este terreno de juego.

Bien es verdad, que en esta ocasión los jugadores mallorquines tuvieron que luchar a brazo partido de principio a fin, para poder contrarrestar los ímpetus menorquines, que en todo instante pusieron toda la carne en el asador, al mismo tiempo que los jugadores locales se emplearon con extremada dureza, rayando en muchas ocasiones al juego peligroso, y que una y otra vez fue protegido por el colegiado señor Moreno del colegio balear y más concretamente de la delegación de Menorca.

Pese a todos los pesares, el Constancia supo defenderse cuando se tenía que defender, y supo atacar cuando la ocasión se presentaba propicia, hasta el extremo que se puede asegurar que el Constancia a lo largo de la confrontación acumuló méritos más que suficientes para conseguir

una victoria, al final el marcador señalaría un empate a cero goles, y en consecuencia no deja de ser un pequeño éxito del cuadro que entrena Manuel Martín Vences, que de esta forma ve reducida su cuenta de negativos.

Cuidó de la dirección del partido, el colegiado menorquín señor Moreno, que estuvo mal, perjudicando en todo momento al Constancia. Enseñó tarjeta de amonestación a los jugadores Salom, Ballester (a éste por dos veces, aunque no le expulsó del terreno de juego, Llobera, Ferrer, Rafa, y al mister Martín Vences, por parte del Constancia. Por parte del Alayor, Ramón, Meliá y Luis, verían la cartulina amarilla. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones.

ALAYOR.— Molf, Caimari, Lluç, Rafael, Fuertes, Carreras, Torres, Raúl, Ramón, Malla, Vidal, Lorenzo y Luis.

CONSTANCIA.— Escudero, Salom, Agustín, Ballester, Llobera, Ferrer, Pomar, Rafa (Florit min

85), Cuadrado (Teruel min. 86), Quetglas y Nuviala.

En definitiva, excelente partido el cuajado por el Constancia en el Campo de Los Pinos de Alayor, que le permitió retornar a nuestra isla con un punto negativo menos en sus alforjas.

ANDER Y ANDREJ

## Importante empresa de Automoción Zona de INCA

Necesita personal para su Departamento Comercial. Presentar "curriculum vitae" y fotografía reciente.

### REQUISITOS:

Carnet de conducir.

Formación a cargo de la empresa.

Enviar "curriculum vitae" a Apartado de Correos Nº 154 - INCA

## PROXIMA JORNADA

### Primera División

Castellón-Mallorca  
Oviedo-Barcelona  
Osasuna-Rayo Vallecano  
Valladolid-Real Sociedad  
Zaragoza-Tenerife  
Athletic-Celta  
Sevilla-Logroñés  
Málaga-At. Madrid  
Cádiz-Sporting  
Real Madrid-Valencia

### Segunda División

Jerez-Palamós  
Levante-Sestao  
Murcia-Betis  
Deportivo-Bilbao Ath.  
Las Palmas-Eibar  
Racing-Salamanca  
Sabadell-Elche  
Español-Castilla  
Figueres-Huelva  
At. Madrileño-Burgos

### Segunda B Grupo IV

Alcira-Gerona  
Gandía-Barcelona At.  
Hércules-Ibiza  
S. Mahóns-Alcoyano  
Benidorm-Cartagena  
Olympic-Eldense  
Tarragona-Manlleu  
Hospitalet-Torrevieja  
Mallorca-Villareal  
Orihuela-At. Balears

### Tercera División

Maganova-Sóller  
Cala d'or-Portmany  
Porto Cristo-Llosetense  
Cardassar-Alayor  
Constancia-Isleño  
Ferrerías-Cala Millor  
Hospitalet-Poblense  
Santa Eulalia-Manacor  
Arenal-Cade Paguera  
Felanitx-Santa Ponsa

### Resultados y clasificación

Maganova-Juve - Felanitx .. 3-3	Isleño - Ferrerías .....	0-0
Sóller - Cala D'Or .....	Badía C.M. - Hospitalet .....	1-1
Portmany - Porto Cristo .....	Poblense - P.Sta.Eulalia .....	2-4
Llosetense - Cardassar .....	Manacor - Arenal .....	1-1
Alayor - Constancia .....	Cade Paguera - Sta. Ponsa ..	1-1

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
Llosetense .....	2	2	0	0	6	1	4 +2
Cala D'Or .....	2	2	0	0	4	1	4 +2
Badía C.M.S.S. ....	2	1	1	0	3	1	3 +1
Portmany .....	2	1	1	0	2	1	3 +1
Arenal .....	2	1	1	0	2	1	3 +1
Manacor .....	2	1	1	0	3	2	3 +1
Porto Cristo .....	2	1	0	1	4	2	2
Ferrerías .....	2	0	2	0	1	1	2
Alayor .....	2	0	2	0	1	1	2
Isleño .....	2	0	2	0	1	1	2
Hospitalet I.B. ....	2	0	2	0	2	2	2
Cade Paguera .....	2	0	2	0	3	3	2
P.Sta.Eulalia .....	2	1	0	1	4	4	2
Felanitx .....	2	0	2	0	5	5	2
Constancia .....	2	0	1	1	1	2	1 -1
Santa Ponsa .....	2	0	1	1	2	3	1 -1
Maganova-Juve .....	2	0	1	1	3	4	1 -1
Cardassar .....	2	0	1	1	0	4	1 -1
Poblense .....	2	0	0	2	2	5	0 -2
Sóller .....	2	0	0	2	1	6	0 -2

### SEGUNDA REGIONAL

#### Resultados y clasificación

Santa María - Esporlas .....	2-1	Puigpunyent - S. Eugenia ....	1-1
Port de Sóller - S'Horta .....	4-0	Sant Jordi - Juv. Sallista .....	0-0
Montaura - Pla de Na Tesa ..	2-2	Consell - Ferriolense .....	1-0
Alcúdia - Búger .....	1-0	Barracar - Valldemossa At. ....	5-3
Campanet - Mariense .....	2-2		

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
Port de Sóller .....	1	1	0	0	4	0	2
Barracar .....	1	1	0	0	5	3	2
Consell .....	1	1	0	0	1	0	2
Alcúdia .....	1	1	0	0	1	0	2
Santa María .....	1	1	0	0	2	1	2
Sant Jordi .....	1	0	1	0	0	0	1 -1
Juv. Sallista .....	1	0	1	0	0	0	1 +1
Puigpunyent .....	1	0	1	0	1	1	1 -1
Santa Eugenia .....	1	0	1	0	1	1	1 +1
Campanet .....	1	0	1	0	2	2	1 -1
Mariense .....	1	0	1	0	2	2	1 +1
Pla de Na Tesa .....	1	0	1	0	2	2	1 +1
Montaura .....	1	0	1	0	2	2	1 -1
Ferriolense .....	1	0	0	1	0	1	0
Búger .....	1	0	0	1	0	1	0
Esporlas .....	1	0	0	1	1	2	0
Valldemossa At. ....	1	0	0	1	3	5	0
S'Horta .....	1	0	0	1	0	4	0

## SUSCRIBASE A «DIJOURS»

¡SIEMPRE ESTARA INFORMADO!

TELEFONO: 504579.

Segunda Regional  
**Sant Jordi, 0 - J. Sallista, 0**

Primer partido de liga, y el equipo de Inca, que frenó el primer punto positivo para el Sant Jordi desplegó un

fútbol brillante y erizado de jugadas altamente peligrosas.

Con este resultado, los muchachos que entrena Pol, inician la singladura competitiva con el deseo de retornar a la Primera Regional, objetivo que a buen seguro se puede alcanzar de proseguir en esta línea de buen juego, aunque eso sí, hay que mejorar en el aspecto ofensivo. De todas formas, el objetivo antes de disputarse la confrontación del pasado domingo, no era otro que puntuar y el mismo se vió coronado en el más completo de los éxitos.

Pese a la falta de rodaje, el equipo se mostró en buen estado físico, y cuando los propietarios del terreno de juego empujaron a fin de batir el portal inquense, tanto los defensas como el guardameta, se mostraron firmes y decididos en sus intervenciones. En este aspecto, el defensivo, cabe destacar la labor de Tolo Martorell que en todo momento se mostró como un baluarte insalvable para los delanteros locales.

En definitiva, primer encuentro de liga y primer resultado positivo para los muchachos de Francisco Pol. Ahora, es menester saber seguir en esta línea de efectividad e ir sumando puntos a fin de poder conseguir este retorno tan deseado a la primera regional.



Mirpel, sponsor del Constancia.

**Mirpel, sponsor del Constancia**

En pasadas ediciones, hemos venido informando del patrocinio, en forma de sponsor, de la firma comercial Mirpel, que de esta forma ayuda económicamente al Club Deportivo Constancia.

Hoy, no es nuestro deseo volver sobre el tema, nuestra intención no es otra, que ofrecer a nuestros lectores, los rostros sonrientes del presidente de la entidad, y del propietario gerente de la firma Mirpel, que muestran la histórica camiseta del Constancia, con el anagrama definitivo que hace alusión a la firma comercial inquense.

Nuestra felicitación a las dos partes, por esta mutua colaboración en beneficio del Club Deportivo Constancia de Inca.

200

---

**CLINICA VETERINARIA**

---

**MEDICINA GENERAL**

---

**RAYOS X**

---

**CIRUGIA**

---

**URGENCIAS 24 H**

---

**ANTONIO BRUNET GUAL**  
**JAVIER FERNANDEZ SOTO**  
**VETERINARIOS**

AVENIDA GERMANIES, 30 INCA  
 FRENTE HACIENDA

SU VIEJO VEHICULO NUNCA VA A VALER MAS...  
 QUE EN ESTE MES.

150.000

ptas. más.



Aproveche, sólo durante este mes, le tasamos su vehículo usado en 150.000 ptas. más que su valor en el mercado.

Es la oportunidad de cambiar a Midi. La furgoneta capaz de transportar hasta 1.195 kilos en volumen de carga de 6,9 m<sup>3</sup>.

O, si lo prefiere, 8 cómodas plazas. Con espacio para el equipaje.

Infórmese en su Concesionario Oficial Opel.

¡Venga a verlo!

INCA CENTRO AUTO, S. A.

Alcudia, 38. Tels. 50 34 86 / 50 50 21. INCA (Baleares)





Concesionarios Oficiales Opel

GENERAL MOTORS

Mejores por experiencia

**BASQUET**

**El Club Basquet d'Inca prepara la nueva temporada**

El Club Basquet d'Inca va a afrontar su tercera temporada desde su fundación, con bastantes novedades, todas ellas, para hacer posible el proyecto de futuro de la joven entidad, que desde hace breves fechas estrena estatutos.

Las novedades más importantes están sin duda en el terreno deportivo y en la paulatina creación de nuevos equipos que cubran las diferentes categorías, para de este modo tejer toda una infraestructura deportiva que en un futuro próximo autoabastezca las necesidades del Club.

Nunca anteriormente, en nuestra ciudad, se había trabajado en basquet base con las ideas y ambiciones

que lo está haciendo en estos momentos el Club Basquet d'Inca, para ello cuenta con un cuadro técnico formado por Joan Mateu procedente del C.B. Sta. María, Roberto Pérez del Bons Aires palmesano, además de mantener de la pasada temporada a Jordi Morrell, Martí Coll y Roberto Díaz, todos ellos coordinados por Llorenç Ballester.

Las diferentes competiciones en que tomarán parte los equipos del Club serán en Seniors, Juveniles i Cadetes masculino y en Cadete femenino.

Por último señalar que un año más todos los equipos serán patrocinados por Ford Motor Mallorca, S.A.

Antoni Mercader

**El isleño menorquín, próximo visitante del Nou Camp**

En la jornada del próximo domingo, tercera del calendario liguero, el equipo de Inca, recibe la visita del equipo menorquín del Isleño, que en las dos jornadas que se llevan disputadas, ha resuelto sus confrontaciones con otros tantos empates, por lo que figura en la tabla clasificatoria con dos puntos en la puntuación general, y sin negativos ni positivos en su casillero real. En el aspecto goleador los menorquines han encajado un gol, mientras sus delanteros han materializado igualmente un tanto.

A la vista de estos datos, parecer ser que el potencial entre el Constancia e Isleño es muy parejo, por lo que a priori se presenta una confrontación sumamente interesante. Sin embargo, el factor campo es posible que en esta ocasión sea un tanto rentable para los jugadores mallorquines, y estos al final logren hacerse con la victoria y con ello con los dos puntos, que permitirían

a los pupilos de Martín Vences subir algunos peldaños en la tabla clasificatoria.

El partido, promete muchos alicientes, habida cuenta que en esta segunda confrontación oficial aquí en Inca, el cuadro local no puede repetir el resultado negativo del partido inaugural de liga. Por otra parte, tras el empate del pasado domingo la moral de los inquenses habrá subido algunos enteros, y por último, no cabe olvidar que el Isleño acudirá al envite predispuesto a conseguir un resultado positivo.

En definitiva, que el próximo domingo, a partir de las seis de la tarde, los buenos aficionados al deporte rey, tienen una cita en las instalaciones del Nou Camp de Inca. Haber si de una vez despierta la afición, y presta toda su ayuda y colaboración, tanto al club como al propio equipo representativo de la ciudad.

ANDRES QUETGLAS



**INFORMA A SUS LECTORES**

La publicación en las páginas de DIJOURS de notas sobre actividades culturales, sociales, políticas, sindicales, deportivas o de cualquier otra índole, y que sean de interés general, ES GRATUITA, Y serán publicadas siempre, íntegras o extractadas, según nuestras disponibilidades de espacio. Rogamos por tanto que dichas notas nos sean remitidas a ser posible redactadas a máquina, haciendo constar nombre y DNI del remitente, al BUZON DE DIJOURS, calle SANTIAGO RUSIÑOL, 128, bajos, antes de las 20 horas del lunes anterior a la publicación.

DIJOURS agradece su colaboración.

**TROFEO SEMANARIO DIJOURS - MUEBLES CERDA**

**León encabeza la tabla de goleadores**

Un año más, el Semanario Dijous, juntamente con la firma comercial de Muebles Cerdá, que regenta el ex-presidente del Constancia, Jorge Cerdá, patrocinan los trofeos a los jugadores más destacados del Constancia, en el aspecto de goleador y regularidad.

En el mes de marzo próximo, con motivo de celebrarse La Noche del Deporte de Inca, se hará entrega de los trofeos a los galardonados en la pasada campaña liguera de 1988/89, y que como muy bien recordarán nuestros lectores, los vencedores no fueron otros que Bernardo Ballester en el apartado destinado al jugador más regular, y el pequeño jugador Carrió en su calidad de máximo goleador.

Así pues, en la actual temporada, recién iniciada, estos trofeos tendrán continuidad, y por lo tanto, con asiduidad les vendremos ofreciendo las distintas clasificaciones.

**TROFEO A LA REGULARIDAD**

	Puntos
Escudero.....	4
Salom.....	4
Agustín.....	4
Ballester.....	4
Nuviola.....	4
Ferrer.....	4
Pomar.....	4
Quetglas.....	4
León.....	2
Cuadrado.....	2
Bailón.....	2
Teruel.....	1
Toledo.....	1
Lozano.....	1
Llobera.....	1
Florit.....	1

**TROFEO MAXIMO GOLEADOR**

	Gol
León.....	1

Esperamos y deseamos que esta corte lista de goleadores, el próximo domingo se vea sensiblemente aumentada.

ANDRES QUETGLAS



muebles  
**LLABRES**

**INCA**  
MAYOR, 48  
GRAN VIA COLON, 46

**PALMA**  
31 de DICIEMBRE, 26  
PASEO MALLORCA, 16

Comedores  
Dormitorios  
Tresillos

Muebles auxiliares  
Objetos regalo

**AMUEBLAMIENTO DE APARTAMENTOS**  
**FABRICA GRAN VIA DE COLON, 28**



*Unicef es para los niños... salud, educación, sonrisa, respeto, amor y vida.*

**unicef**

Asociación UNICEF-España  
Solicite información:  
Apartado de Correos 12.021  
28080-MADRID

## Carta a Na Joanaina

Estimada Joanaina: Diumenge passat vaig anar a la Diada. Lluc era una vertadera festa, hi havia manco gent que els altres anys ja que les darreres plujes feren que minvàs els ànims a l'hora de pujar no obstant la pujada a peu de la Part Forana fou un èxit de participació i d'organització, a pesar que Manacor no hi assistí per mor de la torrentada, pujaren moltes persones i l'ofrena estigué molt animada. A la plaça dels pelegrins hi hagué bona festa ja que actuaren unes quantes corals i grups de ball, a més de l'actuació dels gegants de l'Ajuntament de Palma. La missa fou concelebrada i presidida pel bisbe que, com sempre, feu el sermó massa llarg. A l'ofertori ballaren Sant Joan i les Agües de Pollença, enoara que tretes del seu ambient habitual, la processó del Corpus, fou un detall molt hermos. Sencelles presentà una ofrena especial: Una biografia de la futura Beata Francinaina de Sencelles, uns goigs i un paner de figues. D. Josep Coll i Bardolet feu entrega simbòlica de una bona part de la seva obra que ha estat col·locada al Museu de Lluc i el Prior li entregà el «Blau d'honor» tots aplaudiren aquest gest d'aquest artista.

Després de la missa ens traslladarem al Museu per inaugurar la Sala Coll Bardolet, la gent omplí de gom a gom tot el museu i tot el dia anà desfilant per contemplar aquesta col·lecció, crec que és la millor sala monogràfica dedicada a un pintor.

Quan estavem dinant es posà a ploura i ho feu bona part del capvespre la qual cosa dificultà el que continuàs la festa però no la desvirtuà gens ja que quasi tot estava acabat. Cansats però alegres devallàrem pensant ja en l'any que ve.

Demà un bon nombre de nins i nines començaran l'escola. Un nou curs i segueixen el problema de sempre: excés de matricula, pla d'estudis poc adequat, poca atenció als mestres, divorci de molts de pares amb l'escola... i a Inca encara no tenim una escola totalment en català la qual cosa és ben necessari ja que no tindrem mai una consciència de poble si no tenim ben posades les bases de la nostra pròpia cultura, i els polítics això no ho entenen o no ho volen entendre, o ho entenen massa i per això no ho promouen VOLEM ESCOLA CATALANA I EN CATALA.

També prest començarà el curs a l'escola professional i no tenim nou edifici. Ho tornaré dir: L'INSTITUT DE FORMACIO PROFESIONAL NECESSITA UN NOU EDIFICI!!! Respetesc que m'ofereix per fer d'intermediari amb les institucions que faci falta, però volem un nou edifici i prest.

Em sap greu que la meua carta arribàs tard i es publicàs una setmana després, però ja ho veus desgraciadament fou profètica.

Estimada Joanaina, res més per avui, reb una forta afeccionada pel coll del teu amic LARGO.

## ES VERITAT QUE...?

- Els inquers som molt sortats amb l'aigua.
- Hi ha massa clava-gueres que no funcionen bé i estan tapades de terra o asfalt.
- Els plenaris de l'Ajuntament ja no són per anar-hi a passar una estona agradable.
- Molta gent es queixa de lo que ha de pagar per tenir un piset o una caseta.
- Les ametlles i les garroves van a un preu massa baix.
- Les ametlles mallorquines tenen més bon gust que les de Califòrnia.
- Les sabates segueixen anant ben per terra.
- No se sap massa cert si el poligon serà massa gros o massa petit.
- Molts de partits polítics petits seguiran essent petits o desapareixeran.
- La pinya i la «graciosa» fresca, no són tan bones begudes com fa anys.
- Molts de mestres d'escola frissen d'anar a fer escola.
- Les vacances, per segons qui, són massa llargues.
- Enguany no ha estat massa bo per fer bones pescades damunt les roquetes.
- La ciutat d'Inca és mala de moure parlant de cultura de la bona.
- Mai se sap quan la cultura bona és més bona que l'altra.
- A les festes de Ca'N López hi va poca gent d'altres barriades.
- Enguany el Dijous Bo serà gros de tot.
- Val més lo dolent conegut que lo bo a conèixer.
- Per Inca veuen massa pocs «municipals».
- Esser funcionari és una de les coses més bones que poden passar a qualsevol persona.
- Encara és ben vàlid allò de «passar més fam que un mestre d'escola».
- Els mallorquins començam a no deixar-nos trepitjar.
- Per la Gran Via den Colom hi ha una obra, a mig fer, que no està gens ni mica tancada i és ben fondo el solar.
- Se parla de fer un museu de coses antigues.
- Se parla d'obrir un museu de la sabata.
- Se parla d'obrir un museu de persones de porcel·lana.
- Els joves segueixen no sabent on anar quan no tenen res a fer.
- No ha passat de moda buguedejar.
- Hi ha bugaders i bugaderes.
- Ja hi ha gent que ha collit les figues agostengues.
- Hi ha gent que tan sols cull les figues flors.
- El món dona moltes voltes.

## La foto curiosa



No fa massa anys, ple hivern, que les forces vives de la ciutat anaven sovint a saber coses sobre els pous de Son Fiol. Ja es sabia que hi havia aigua i les esperances estaven posades a aquesta contrada d'Inca que mos oferia, en bona quantitat, l'element que durant molts d'anys havia posat problemes a la vida quotidiana.

En aquesta fotografia hi podem veure a tres personatges prou coneguts: el Batle, N'Antoni Pons, el Regidor Josep Balaguer i En Pere Caimari. Tots tres estan mirant una de les comprovacions que s'anaven fent per mirar si l'aigua seria ben suficient per bastir tota Inca.

Podem comprovar, amb la positura del Batle, que encara aquest fumava de bondiaveres. Avui, ara ja en fa més d'un any, ha deixat aquest costum que tant mos preocupa a qui el tenim. Sens dubte que és un esforç, per mi, ben gran de voluntat.

Avui, aquest lloc de Son Fiol, ha canviat fort ferm. Hi ha grans dipòsits, motors reguladors, canonades i vigilants qui controlen l'aigua neta que arriba a les cases d'Inca. I crec que és agradable tornar a veure els principis de la feina de dur aigua a la nostra ciutat i veure com aquesta ha arribat.

L'altre dia hi vaig anar a veure-ho i en vaig quedar ben sorprès. Els motors funcionaven a tota marxa. un renouer, dins la caseta, m'indicava que l'aigua pujava canonada amunt i seguia fins a arribar a un dipòsit controlador justa darrera les cases dels Mestres del Grup Escolar Llevant. Me donà, en que ja haguera plugut, una certa confiança.

GABRIEL PIERAS SALOM  
Foto: PAYERAS

## Nota històrica

### Cronico social de 1931 (28)

Seguest transcrivint part de lo que passava per Inca durant l'any 1931. Avui torn agafar LA CIUDAD (Año I - núm 16. Inca 26 de Julio 1931). Aquest número, a més de les informacions, du el Programa Oficial de les Festes i que aquest any no tenen el nom de Patronals, sino de Populares.

Pel dia 29 hi ha programat: Sortida de caparrots amb xeremies i tamborino. Amollada de coets a distints llocs així com «globos grotescos». A les vuit i mitja del vespre, sortida de la Revetla de la Casa Consistorial i passeig del poble. A les nou i mitja, Gran Ball al carrer de Jaume Armengol.

Dia 30: Diana per la Banda de Selva. A les 10 del matí repartiment a la Casa Consistorial de Bonos pels pobres (Amenitzà l'acte l'Orfeó L'Harpa d'Inca). A les 12, carreres pels nins i homes al carrer de Llose-ta. A les cinc, gran partit de futbol entre El Constància i un altre de Primera. A les set i mitja, concert a la Plaça de La República i de L'Església per les Bandes de Música del Retgiment de Palma i «La Musa» de Selva. A les nou i mitja, Berbena a la Plaça de La Llibertat i Concert a la Plaça de La República. A les 24 hores, grandios Castell de Focs d'Artifici al carrer del Bisbe Llompart, de front a la Quartera.

Dia 31: Corregudes de joies al carrer del Bisbe Llompart i a les nou i mitja, Gran Ball al carrer de Jaume Armengol.

Dia 1 d'agost: A les 5 i mitja i a la Plaça de Toros, gran Concert a càrreg de les Corals L'harpa d'Inca, Orfeó Republicà de Palma i del Retgiment de la mateixa capital (Cantic escolar dirigit per D. Pedro Veiga). A les nou i mitja, Gran Berbena a la Plaça de

la Llibertat.

Dia 2 d'agost: A les set del matí, diana per la Banda «La Musa» de Selva i amollada de coets. A les 10, descobriment dels ròtuls a les Places i Carrers que La República ha canviat el nom (Plaza de la República, Plaza de la Libertad, calle del 14 de Abril, calles Fermín y Galán, García Hernández i Jaime Armengol). A les quatre i mitja, Gran «Corrida de Novillos-Toros de la acreditada ganadería de Llorente» pels matadors DELMONTE, PACO CESTER i JOSE CERDA. A les 19'30, concerts per les Bandes de Música «La Aldeana» i «La Musa de Selva». A les nou i mitja del vespre, Gran Berbena a la Plaça de la Llibertat i concert a la Plaça de la República a càrreg de «La Aldeana». A les 24 hores, gran castell de focs d'artifici a la Plaça de la Llibertat.

Les Festes acabaren amb una traca final.

A més del programa he de dir que durant aquests dies es va inaugurar una font a la Placeta de l'Angel. Tenia una inscripció que deia: «A la bona memòria d'En Mateu Torrens Salort. El seu fill Antoni Torrens. Enginyer.» La font era de senzilles línies i molt estètica; era un obsequi a la ciutat d'Inca de l'enginyer de la companyia «Aguas Potables» per oferir un sentit record a la memòria del seu pare.

També comenta La Ciudad: «Las Fiestas de Inca, según consta, así lo creemos, en los designios oficiales, pueden llamarse: Fiestas patronales, fiestas populares, fiestas de julio, Ferias y fiestas y Fiestas verbales».

Durant les festes d'aquest any 1931, a la Plaça de toros, donaren la pel·lícula «El último de los vargas», parlada en Espanyol.

Per la transcripció: GABRIEL PIERAS S.

De vegades, sent el vent bufar, sembla com si volgués parlar perquè tindrà moltes queixes. Jo sòm l'aire, que dona vida a la vida, que tot ho purifica i quan buf just un poc port encara se'm critica. Sé que de vegades faig matx ¿i vosaltres, els humans? amb els vostres focs malèvolos enverinau els meus dominis, sense cap esment, per això que no us estranyí que jo amb les meves forces naturals buti fort alguna vegada, per netejar d'impureses aquest cos meu invisible al qual li feis tant de mal.

Kim Llamas Gil